



4. Wochenbericht Mostobsternte 2024 /4^{er} Rapport *hebdomadaire sur la récolte des fruits à cidre 2024*



Der Schweizer Obstverband erhebt wöchentlich die verarbeiteten Mostobstmengen bei den am Ernteaussgleichssystem partizipierenden Mostereien. Die Resultate werden innerhalb der Wochenberichte getrennt nach Herkunft und Produktionsmethode dargestellt.

La Fruit-Union Suisse saisie chaque semaine les quantités récoltées auprès des cidreries qui participent au système de compensation de la récolte. Les résultats sont présentés dans les rapports hebdomadaires séparément selon l'origine et la méthode de production.

Zug, 1. Oktober 2024



1. Zusammenfassung / Résumé

Verarbeitete Mengen im Ernteausgleichssystem (EAS) /

Quantités transformées dans le système de compensation de la récolte (SCR)

Bis zum 1. Oktober 2024 wurden in den Mostereien, die am EAS partizipieren 25 162 Tonnen Mostäpfel und 3215 Tonnen Mostbirnen geerntet und verarbeitet.

Au 1 octobre 2024, 25 162 tonnes de pommes à cidre et 3215 tonnes de poires à cidre avaient été récoltées et transformées dans les cidreries dans le SCR.

Ernteausgleichsbeitrag

Die Ernteausgleichsbeiträge liegen am 30. September 2024 auf den folgenden Stufen:

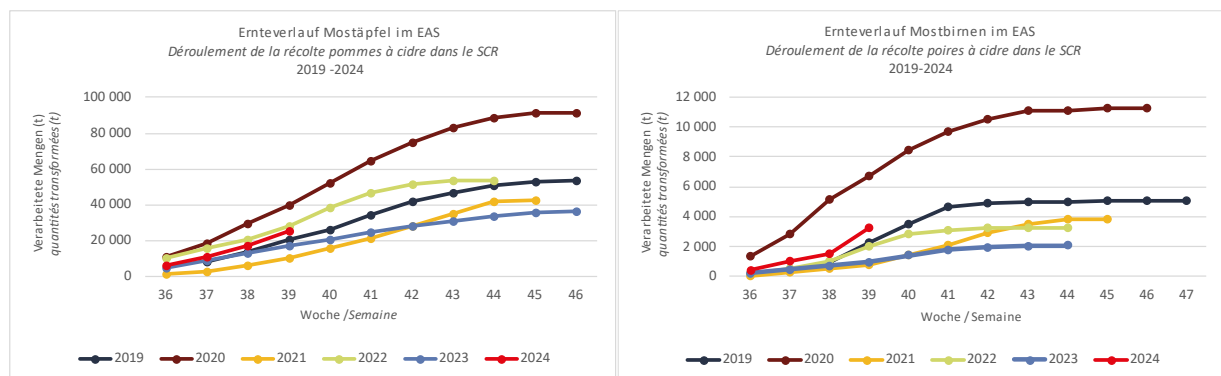
Mostäpfel SGA / konv.	CHF 0 / 100 kg	(Beitrag wird ab einer Ernte von 75 000 Tonnen erhoben)
Mostbirnen SGA/konv.	CHF 0 / 100 kg	(unabhängig der Erntemenge)
Mostäpfel und -Birnen BIO	CHF 0 / 100 kg	(unabhängig der Erntemenge)

Contribution à la compensation des récoltes

Les contributions à la compensation des récoltes sont aux niveaux suivants au 30 septembre 2024 :

<i>Pommes à cidre SGA / conv.</i>	<i>CHF 0 / 100 kg</i>	<i>(contribution due à partir d'une récolte de 75 000 tonnes)</i>
<i>Poires à cidre SGA/conv.</i>	<i>CHF 0 / 100 kg</i>	<i>(indépendamment de la quantité récoltée)</i>
<i>Pommes et poires à cidre BIO</i>	<i>CHF 0 / 100 kg</i>	<i>(indépendamment de la quantité récoltée)</i>

Ernteverlauf / Déroulement de la récolte



Export und Import / Exportation et Importation

Gestützt auf der Agrareinfuhrverordnung, zeigt der Stand der Kontingente, dass seit 1. Januar 2024 bisher 168 Tonnen Obst zu Most- und Brennzwecken unter der Zollkontingents Nr. 20 importiert wurden. Gemäss aktuellen Informationen wurde kein Mostobst exportiert.

Selon l'état des contingents basés sur l'ordonnance sur les importations agricoles, 168 tonnes de fruits à cidre et à distiller ont été importées depuis le 1^{er} janvier 2024 jusqu'à présent sous le contingent tarifaire n° 20. Selon les informations actuelles, aucun fruit à cidre n'a été exporté.



2. **Verarbeitungsstand im Ernteausgleichssystem – Gesamtmenge pro Kanton in Tonnen /**
Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes - quantité totale par canton en tonnes

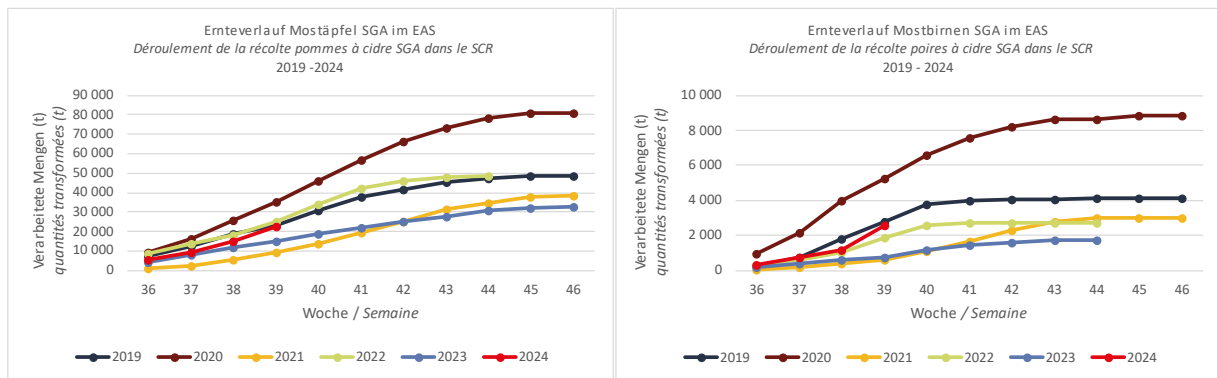
Bis KW 39/ jusqu'à la S39	Mostäpfel (t) / <i>Pommes à cidre (t)</i>				Mostbirnen (t) / <i>Poires à cidre (t)</i>		
	Kanton / <i>Canton</i>	Spezial / <i>Spécial</i>	Gewöhnliche/ <i>Communes</i>	Übrige/ <i>Autres</i>	Total	Mostbirnen/ <i>Poires à cidre</i>	Übrige/ <i>Autres</i>
AG	244	220	0	464	149	0	149
AR/AI	3	5	0	8	0	0	0
BE	70	103	23	195	21	0	21
BS/BL	19	0	0	19	0	0	0
FR	15	11	0	27	1	0	1
LU	557	600	1	1157	883	0	883
OW/NW	4	93	0	97	34	0	34
SG	5116	293	151	5559	711	0	711
SH	9	23	0	32	0	0	0
SO	1	5	0	6	0	0	0
SZ	26	6	0	32	7	0	7
TG	12499	1625	206	14330	1324	0	1324
VD	0	270	0	270	23	0	23
VS	424	2292	73	2789	28	0	28
ZG	2	1	0	2	1	0	1
ZH	104	69	1	175	32	0	32
Total	19091	5616	455	25162	3215	0	3215
In % der Schätzung / En % de l'estimation				41 %			73 %
Ernteschätzung II / Estimation de recolte II				62000			4420



3. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Suisse Garantie / konventionell in Tonnen/ Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Suisse Garantie / conventionnel en tonnes

SGA	Mostäpfel (t) / Pommes à cidre (t)				Mostbirnen (t) / Poires à cidre (t)			
	Woche/ Semaine	Spezial/ Spécial	Gewöhnliche/ Communes	Übrige/ Autres	Total	Mostbirnen/ Poires à cidre	Übrige/ Autres	Total
36		3587	1274	341	5202	359	0	359
37		3290	996	73	4359	410	0	410
38		4041	1457	1	5499	374	0	374
39		5778	1579	0	7357	1454	0	1454
Total		16695	5307	415	22417	2597	0	2597

3.1. Ernteverlauf SGA / Déroulement de la récolte SGA

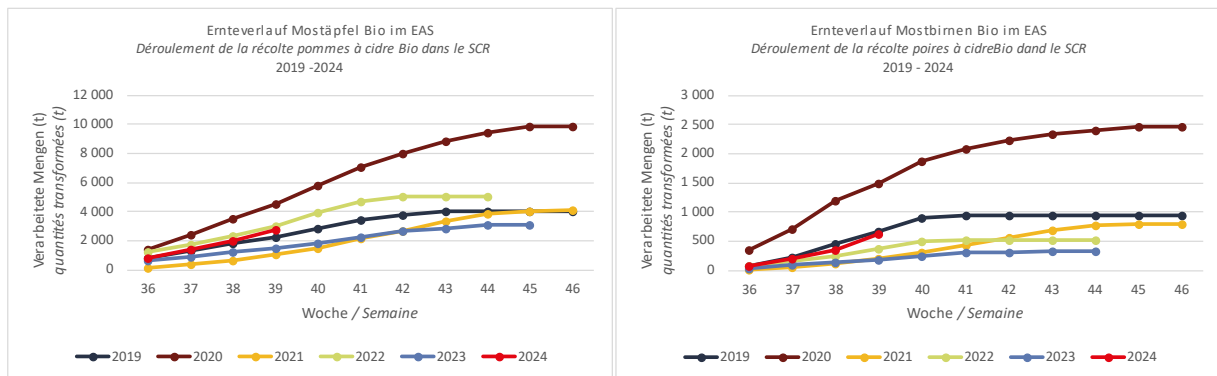




4. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Bio in Tonnen/ *Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Bio en tonnes*

Bio	Mostäpfel (t) / <i>Pommes à cidre (t)</i>				Mostbirnen (t) / <i>Poires à cidre (t)</i>			
	Woche/ <i>Semaine</i>	Spezial/ <i>Spécial</i>	Gewöhnliche/ <i>Communes</i>	Übrige/ <i>Autres</i>	Total	Mostbirnen/ <i>Poires à cidre</i>	Übrige/ <i>Autres</i>	Total
36		680	114	39	833	82	0	82
37		484	77	0	561	131	0	131
38		489	54	1	544	111	0	111
39		743	63	0	806	294	0	294
Total		2396	309	40	2744	618	0	618

4.1. Ernteverlauf Bio / *Déroulement de la récolte Bio*



5. Ernteaussgleichsbeitrag Mostäpfel und Mostbirnen SGA und Bio / *Contribution à la compensation de la récolte de fruits à cidre SGA et Bio*

Mostäpfel SGA / *Pommes à cidre SGA*

Bei der aktuell geschätzten Ernte im EAS von 56 300 Tonnen SGA-Mostäpfel wird kein Ernteaussgleichsbeitrag erhoben. Ein Beitrag wird ab einer Ernte von 75 000 Tonnen erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée pour la quantité estimée de 56 300 tonnes de pommes SGA dans le cadre du système de compensation de la récolte. Une contribution est due à partir d'une récolte de 75 000 tonnes.

Mostbirnen SGA / *Poires à cidre SGA*

Auf Mostbirnen SGA werden unabhängig der Erntemenge keine Ernteaussgleichsbeiträge erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée sur les poires à cidre SGA, indépendamment de la quantité récoltée.

Mostäpfel und Mostbirnen Bio / *Pommes et Poires à cidre Bio*

Auf Mostbirnen Bio und Mostäpfel Bio werden unabhängig der Erntemenge keine Ernteaussgleichsbeiträge erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée sur les pommes et les poires à cidre bio, indépendamment de la quantité récoltée.